

СОПСТВЕНИК КУПЕ  
SOPSTVENIK KUĆE  
ХОТЕЛ  
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН  
NJEV OV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Тимоловска бр. 3. поз. Рек
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачko porodično ime	Концар удова Михајла Берта Кројачица Удовенски
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења — Dan, mesec i година rođenja	14-II-1861
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Самбор
Забичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	- 11 -
Брачно стање — Брачно stanje	Удова
Вера — Vera	Мајсијеве
Рођено име оца и мајке, и мајкино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majkino devojачko prezime	Адолф и Јасана поз. Кок дошло из Самбора
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 13 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodjeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i година rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

Концар Берта

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

20-II-1924 г.  
Београд.

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-standovac

ИСТОРИЈСКИ  
БЕОГРАД  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
20-II-924	Бистарска	3			
10-II-924	Бистарска	77			
1-IX-924	Чедренска	3	Димитрије Трнит		
14-X-926	Чедренска	1			
8-X-927	Босанска Бретарничка Чаградски	11 32 1	Зулџаја Станковић		
18-IV-929	Младо Католикан	20	Владимир Антонић		
7-VIII-929	Милковитев	71	Милан Милковић		
27-III-930	Бистарска	64			
4-V-931	Босн. Коларски	3	Коледс		
16-XI-931	Кара Караџа	1	Босанска Милошевић		
18.V.32	Шнемаркел	16.	Велимир Буковић		
6-XII-32	Челопечка	12	Младеновић Драги		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД